大清宣統元年

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛書裁紙各機器以待與 各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

第八千三百廿一號

叻報

（本館在哥勞實得力門牌十一號）

印工緻絕倫兼延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無碍於人而後始錄其有譭罵成文以及支離費解者概不登錄嗣後諸君來札尚祈自諒更須寫眞籍里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹啟

己酉六月十八日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百零九年八月三號禮拜二）Ho Joo Koh at No. 11, Cross Street, Singapore.

○特別廣告 本校下學期擬擴充學額凡潮屬男女子弟有志就學者務速到校報名限至六月三十日截止屆期可預添聘教員整備桌椅倘觀望逾期即[illegible]難收錄附設之半夜學堂并一律招生此佈 宣統元年五月十八日

端蒙學堂謹啟

○名茶減價 本行宜春茶自六月初一日起售減價計四斗庄兌價十四元八斗庄兌十四元五角概備大銀交易不準用銅甲銀仔 諸君賜顧祈玉臨購

宣統元年六月初一日

暹郊陳生利行告白

○道南學堂告白 本館暑假後添招學生前定本月初十內一律報齊茲因所報尚未及額擬再展限十天有志續學者務於二十三內來堂報名以便造冊考驗分班教授倘適限不報臨時難補考此佈 宣統元年六月十三日

道南學堂啟

○籌某大員海軍報効條陳後

月前有某大員條陳報効海軍捐獎勵之法。分爲三類。一官員報効者。請給以尋常獎勵。因官員所發之資財。係由做官而得。仍係得自政府。得自民間。而報効海軍經費。是分內之事也。二商民報効者。請給以尋常獎勵。因商民所發之資財。係由血本經營而得。而報効海軍經費。實出自愛國之忱也。三僑民報効者。請破格獎勵。因僑民所發之資財。係背井離鄉。受人壓制。而得自外國者。乃報効海軍經費。實眷愛祖國之心。未嘗少泯也云云。誠哉其知言矣。蓋官員既受國恩。得食天祿。涓埃之報。亦所難辭。況值邊既釁。豈忍坐視家國之急。而不啟囊相助耶。則以巨資而報効海軍經費。正分所當爲。事出尋常。并非奇異。以尋常之事。而給以尋常獎勵。允爲合宜。若商民則沐雨櫛風。終歲勞苦。出其血汗之資。僅博蠅頭之利。積銖累寸。始獲贏餘。乃發愛國熱誠。以巨資而報効海軍經費。實屬事出異常。不可多得。非給以異常獎勵。不足以昭激勸而樂捐輸。至僑民則遠別故鄉。經營異域。雖幸擁有餘資。然蟄伏於外國法律之下多年。不知歷幾許艱辛而始得者。乃慨然以巨資而報効海軍經費。是其眷愛祖國之熱心。殊堪嘉許。非破格獎勵。不足以彰厚澤而慰遠懷。某大員爲此條陳分爲尋常異常破格三類。超重僑民之報効。請以破格獎勵。殆亦官員中之略有見識者矣。然以愚見論之。竊以爲該大員僅知其一而未知其二者也。若海軍捐一開辦。所謂破格獎勵者。斷不能行焉。何者。海軍捐款。與尋常捐款不同。尋常捐款。如建一學校。需款不過三五萬余。集腋成裘。自能成其美舉。若海軍則購一戰艦。數以百萬計。築一軍港。數以千萬計。若成一軍。必在數千萬以上。故學堂捐款。有捐一萬八千。遂稱爲豪舉者。以學堂需款不甚鉅也。海軍捐款。即捐三五十萬。亦不得謂爲豪舉者。以海軍需款浩大也。海軍需款既浩大。則熱心愛國者。必踴躍捐輸。海外富商巨賈。眷懷祖國。慨助數十萬百萬之款。定不乏人。既有其人。吾不知以何破格獎勵與之也。尋常獎勵之法。有捐一二萬而得道員者。有捐十萬八萬而得京卿者。若捐至數十萬百萬者。應得何待遇。以異常獎勵言。捐至十萬者。當得何待。捐至數十萬百萬者。當得宮保協揆。以破格獎勵言之。吾不知捐至十萬者何如。捐至數十萬百萬者又何如也。尋常已如此。況異常哉。異常已如此。況破格哉。且向待宮保協揆等職

非可由捐而得。。縱使得之。。亦獎不酬功。。以此益見破格獎勵之難也。。想該大員當振筆直書時。。其亦未嘗慮及此耳。。天下事能言而不能行者居多。。嘗有前席而陳。。娓娓動聽。。及一按諸實事。。每有窒礙難行之處者某大員之條陳。。坊乃類是。。言之匪艱。。行之惟艱。。吾爲某大員言之。。吾不僅爲某大員言之也。。噫。。

本館譯電

○俄德兩君交際專電　本坡實得力太晤士西報得接十四日德京發來專電云此次俄皇龍遊往晤德皇時或係西八月七號（即華本月念三日）在于瑞尼武尼埗在隹呂（均德境）相見云

○班摩戰衅電音　十四日英京勞打發來電音云班京官場傳言嗎施羅拿倡亂之大隊人民已被馬隊及大炮隊逐至一隅衆亂民因見死亡過衆經已投誠剩有數小隊之亂民在于各處鄉村仍舊負隅力拒　班京顯見勿里勝事勢甚危因大將嗎里拿又復請派新兵七萬五千名云　十五日英京勞打來電云因爲班京檢查郵件人員過于嚴密是以亂事之消息轉由他處傳來未免時有參差以及言之太過　班國快鎗發炮向鷄牛呂牛山戰山乃係勿里勝之摩羅人守禦最堅之地　班京雖已再行宣佈礮音而歷世教中人仍在預料摩洛哥將來之事　班后往遊法國邊界之摩閭地方業已報知駐劄之期視乎逐日之消息然而經將預備各事爲之節減云

○法國改良海軍電音　十五日英京勞打發來電音云法京議院經已定議施行根本上之改革此等舉動實爲向日所未聞令舉上等之人才以執海軍之政事諸議員業已公舉甚多新任統帶艦隊之人員云

京事

○改省草案　會議政務處現議訂蒙地改編行省草案以內蒙古六盟編爲一省外蒙古之車臣汗二部編爲一省三音諾顏札薩克圖汗二部編爲一省共爲北三省規模擬定惟一切之細節尚待詳訂云

○選舉定章　憲政編查館近以各省選舉議員原定辦法須比照戶口多寡酌定額數現在清查戶口章程雖經奏定頒發該章程內清查限期係定第一年滿查人戶總數至第三年始克查明人口總數現下各省諮議局已經籌議辦理限期設立自不得不略爲變通前已經暫定選員辦法即照學額定數已經通行各省照行然此尚不過暫行辦法將來戶口查明後即須按照改辦乃近日各省誤會斯意紛紛以議員額數請比照完納各項國家正稅數目酌行增加殊與定章不符應仍照原定暫行辦法切實舉辦均不得輕行變改至涉紛更現已照行各省請即按照一體遵辦矣

○限制輿論　外務部封奏瀝陳外交爲難情形歸罪於總署並請以後交涉先交諮議局核議原摺有云臣等雖遇事竭力挽救冀可稍收利權而國勢所關每至舌敝唇焦終難就範現在民志漸高動輒集會結社或詰難於臣部或責問於外人至昔年之約如何訂立則有所不計臣等之毀譽誠不足惜若因此釀成重要交涉轉於國家有所不利已往之事可不深論嗣後憲政將以次實行諮議局議院亦設立有期凡有關於地方之交涉似應請先交各該省諮議局詳斷磋議再行辦理庶幾事有秩序不致語雜言龐云云

○議組大學　農工商部溥尚書近與政府提議擬在京師設立農工商大學堂一所分別正科及速成科兩類速成科專收本部司員正科則考取合格學生延長期限以資造就並擬咨飭南洋各欽使領事選送華僑子弟之通曉中文中語科學有根柢者來京一律入堂肄業各大臣亦深以爲然現正籌議經費問題云

○女學籌款　學部各堂會議以中國女子至十五六歲未字者與標梅之思已字者有箕帚之任斷不能久就學堂所有女學堂外國文一科殊屬無用不如改爲醫藥各科俾之研究以開智識

○學務籌款　學部統計自光緒三十一年開辦至今將次四年之久所有各學堂及咨遣各國留學遊歷諸生並購買各種書籍儀器標本等項經費統核用銀三百五十餘萬兩

○產稅作罷　度支部司員曾有條陳濮貝子者以印花稅雖已實行而海軍經費不敷甚巨擬請開辦產業稅以資挹注聞澤公殊不認可以爲係印花稅之變相且恐反滋流弊故已決作罷論

閩粵

○欣然喜色　永春自科舉停後舊學家皆閉門靜坐無路求聞達本年幸逢考選優拔且値紀元加恩一倍老大學子無不希冀從此出身雖學官令納卷資二十餘元合一切盤川百餘金亦在所不顧最新聞者王茂才貞忠氏前因科舉停罷而名心太急苦入七情以致瘋狂三四年於茲矣乃近聞再考優拔不啻前之亂性洗去十分之七八欣欣投學報名教官以其瘋不之許令作論一篇（張九齡

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRAND Y.

啟者本公司通佈 諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢消之酒諸君欲購此酒必須注意幸勿悮購假標爲禱此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

宣統元年閏二月廿六日

錦興公司謹啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所推尉一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用菩提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因爲本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

頂上法國酒自製谷弍

保家頂上法國酒

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄上品酒製自谷弍來坡發售此庄之標名喚莫寔德公司酒味醲厚價亦相宜本坡各大牌酒店不論多有發兌外埠亦已暢銷日見其廣 諸翁欲買者請 移玉

莫實總公司

至本公司內採購不悞 註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號 錦昌號 啟昌號 錦興號 德發號 上裕號 錦華號 交

芳安號 恒德號 怡興公司 廣仁興

大英一千九百零七年八月廿六號

莫寔德公司謹啟

上千秋金鑑錄）以覘其亂否謀籌佈局雖無甚佳而機清句順較之前數日逢人唱呼者己大不相侔矣噫科舉之累人深矣哉

○火害甚烈　離延平城七十里有江汜鄉于上月杪因某家失愼遂遭祝融該鄉人民多操舡業當不在家救援無人以致燎原後得附近峽陽鄉人各執水槍器械赴場撲滅聞受害者約數百家云

○預卜豐登　興化早稻自播種後雖遇晴天而南北洋水利疎通資以人力故無可慮現將收成南訫東阡蓬蓬勃勃據農界云本年定獲大有諒登場之後穀價應能漸低也

○藝局開辦　廈門工藝局自光緒三十年起開工籌造工程告竣者數年道廳屢議開辦祇以官欵支絀因而中止今正張司馬到任後見遊民太多工藝爲第一教養善政再四籌維改定方針以此局如待官欵開辦恐永無開工之日不如改請紳辦較爲迅速遂勸葉林各富紳出資興辦工藝教養貧民及遊手好閒子弟庶造福地方功德無量也葉紳乃出五千元林紳出一千元近在省已請木竹漆各技師到廈聞不日可開辦矣

○獎勵報効　承辦其鋪山票紹榮公司易啟康報効粵省製造廠銀二十萬兩自本年十一月起至宣統五年十月止分四期攤繳每繳銀五萬兩由該廠詳准督院奬勵

○測量航路　香洲埠自開關後尙未有商船往來大抵因水線未經測勘以致商船每多顧慮現該埠職商王詵等以航業固爲商務之切要而水線尤爲航業所最重亟應設法以廣招徠因特具稟督院請飭稅務司迅即派員測勘該埠航路詮註水線明白宣示以便商船行駛無所疑慮督院據稟昨已札飭勸業道會同粵海關稅務司查照辦理矣

○盤庫認眞　監督財政官宋壽徵連日盤查各庫異常認眞每點驗時必親自過目然亦未能查出破綻現宋監督以其弊不在於庫擬再詳細查核各衙門局所出入正雜諸欵務使和盤托出以期實力整頓昨已分別移行飭將入欵若干出欵若干報銷若干外銷若干詳細造冊併開具預算決算各表各署局因此日來非常忙碌聞宋監督請訓時奉攝政王面諭飭到粵後務破除情面切實清理故有此認眞之舉動云

外國

○飛舟圖利　東瀛來札云日人施嗎拿　古乃忽合製之飛舟已求國家許其專利售與外人云

○法綱終罹　法京來函云法國機器師軒里里梅因彼自言能製假碻騙欵在逃事後被執（案由具詳前報）西七月五號由官訊實判令入獄五年期滿後出境五年幷罰一百二十金磅以示重儆云

南洋

○將設銀行　傳聞不日有著名之銀行設在麻六甲埠未知確否

（吉隆私會案三誌　吉隆半山巴太上老君廟會黨拒捕傷差兼釀數命之詳情經已兩誌前報茲又探悉由差緝獲關于此案之華人共有三十三名經已由府過堂展期乃鞫又聞七州府總華民政務司爲君現在吉隆查辦此案云

本坡

○幸免一死　三梟司由十四日起再行會訊閩人謝溪水謝興盧其生因犯夥刼帆船戕斃六命案由梟定讞繯首抵罪可否免其一死直至十六日午堂決定改令監禁終身執知三犯幸出生大尙嫌長覊囹圄擬求堂上仍照原判俾之繯首以了殘生惟三梟憲斥不復理而案遂決

○立斷訟籐　西醫乍拿底里基近被國家大醫生控其致函恫喝于正堂惟彼力稱無罪祇緣甫按傳訊票是以各事均未預備官展十五日再鞫一案已登前報茲悉屆期正堂詳鞫畢以事無確証將案注消

○毆妻罰鍰　昨早八點餘鐘小坡域多利實得力二百二十七號門牌麵食店閩婦陳氏被其夫黃靈及其夫之友陳在毆傷頭部爲一百十一號一畫巫差見拘于案今日二堂訊畢判黃罰鍰十元陳摘釋

○控案待訊　粵人陳景控黃耀廷搶銀一案叠經府堂訊無實據判黃無辜各情紀諸前報矣茲黃耀廷以陳景妄控礙其工業反控陳于案前日十二點後鐘由十三號三畫侯先帶票拘陳逮案今日三堂訊着署保四百元候廿五日乃鞫

○仍歸府訊　前報閩人王若水以誤拘被辱控小坡大馬路恕美芝律六百十八號門牌源豐故衣店李朝鳳賠䫻五百元上控一案日前梟堂以所索五百元實不相稱故仍撥回府署正堂念日乃鞫

○打架被罰　閩人莊亞九等八人十六日十一點餘鐘在士蔑實得力緣打架被四百五十號一畫一百八十五號巡差及二十二號暗差等拘控于案今日三堂訊首二三二名自認知罪官判摘釋餘五名不承有罪故判每罰五元

○伐樹被拘　十六日清晨六點外鎗潮人陳金寶在距坡十英里曾厝港偷伐山樹十株値銀十元

為工部局總差所見拘交就近捕房待七號巡差遞之于案今日二堂待結

濟世良醫

僕于日前忽染一病週身如火頭痛咽喉咳嗽嘔血胸膈滿痛醫藥莫效後乃延及汝守元先生訂方救治服藥五劑其病即除僕念先生眞有活命之恩愧無可報乃登報牘以銘其德使抱病者知所問津焉先生館寓源順街龍盛號對面弍樓

宣統元年六月十八日　潮源泰內叒義桂敬啟　由

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　為招入投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百零九年八月四號拜三即華六月十九日中午以前投交本署以憑選擇茲將所欲招充之工役開列

在洛醫院內將看護員住屋之地下再行塡補

如欲知其細情及觀圖式者可干辦公之時向營造司署大才副查詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交本署承充此役字樣并向營造司署大才副取討印便之票筒照式塡寫方能合用而欲取票筒之前須將壓票銀五十員交與庫務司領回單據以便將單呈出方能領取票筒倘已取中其票須于一月之內訂就合約挪或令其担保若無照此兩事而行即將壓票之銀充公至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望切切特示

大英一千九百零九年七月二十七號　示　卜

金蘭廟建醮演戲三天

南海佛祖聖誕

敬啟者稍自客冬由南海普陀山請得佛祖金身到叻在丹戎巴葛金蘭廟奉祀慈祥普蔭顯赫昭明凡有所求感而遂通進廟之後香火如林洵爲合坡紳商所信仰本六月十九日恭逢佛祖成道聖誕之期當到坡伊始之第二紀念日理應虔備香花齋菓建醮念經以邀靈貺而保平安茲諏擇于本十七十八十九等日建醮三天並演戲致誠俾得慶闔宮獲福而留紀念庶可爲合坡闔祓祥之福華僑徼吉慶之休然叻坡中信仰諸紳商各發誠心至期到廟拈香當同善男信女恭聆禱佛演劇藉叨獲庇福有攸歸倘蒙諸善信紳商樂助醮緣劇金須認本廟任持僧并本廟值理爲他方不致誤認此佈聞

大董理劉金榜　金蘭廟任持僧瑞興謹啟　旦

天運己酉年六月十二日

水龍局寫字樓遷居告白

〇啟者特字通知本坡水龍局總辦之寫字樓定于西一千九百零九年烏爪一號由申晏汝律即拋球場工部局寫字樓遷往希實得力新水龍局寫字樓是以通知衆人有欲領取有關于危險物料之憑照者請赴新址可也此佈

大英一千九百零九年七月三十一號

新嘉坡工部局司理人波爪剌士奉命謹啟　川

屋地出投告白

〇啟者茲本館承與主之命定于西一千九百零九年烏爪月十號拜二即華六月廿五日下午二點半鐘在本館內拍賣永遠自主屋地十二區　其一屋地一區坐落嗎呂嗎律大六千七百廿六丁方英尺有屋一間門牌十五號　其二屋地一區坐落必實得力門牌九茂十號十一號及由慈鵠勿殺直往之處門牌十三號十四號十五號共大四千六百丁方英尺　其三屋地一區坐落巴沙巷門牌七號八號九號十號十一號十二號共大五千丁方英尺　其四地段一區坐落慈蘭勿殺乃永遠自主之業共大七千三百七十丁方英尺　其五地段一區坐落慈蘭勿殺乃永遠自主之業共大一千八百六十六丁方英尺　其六地段一區坐落由武吉智嗎律直往之處（西方）距坡九咪里二五大三十二希葛此地中有種植黃梨及他菓等又有白石乃永遠自主之業　其七希地一區坐落巴耶里峇直往之處大二十希葛餘裁有椰樹甚多有屋一間　其八地段一區坐落巴耶里峇直往之處與其七之地相連大五十八希葛餘裁有黃梨及他菓最好乃種樹乳此乃永遠自主之業　其九地段一區坐落馬加律共大一萬四千六百二十丁方英尺此乃永遠自主之業　其十地段四區坐　在由冥果實參律直往之處共大八千丁方英尺此乃永遠自主之業　其十一地段十一區坐在由實籠岡律直往之處共大七千六百七十九丁方英尺此乃永遠自主之業　其十二屋地一區坐落正福實得力門牌五十號五十一號五十二號　五十三號共大三千六百四十六丁方英尺此乃永遠自主之業　欲知詳細請觀拍賣、及地圖便悉　請君屆期玉臨投買可也此佈

宣統元年六月十七日　巴越拍賣館謹啟　丑

Little's Oriental Balm.

Another Miracle.

精醫風症之良藥

烈多敦輿連打嗎巷　所顯之神跡實屬不能指數男子婦人爲染風症已經不能行動者業已棄去木架拐杖等項及已如常行動矣凡有中于肩部背部手部足部之風症以此奇藥即時醫好幸勿不信此事　烈多敦輿連打嗎巷　確實能治此等風症　諸君已請平常之醫生治之已懈者及已試用多種之藥而未能治愈者　諸君切勿失望到汝試服　烈多敦輿連打嗎巷　方知此藥乃是甚奇之藥能治風症已愈千人之多此藥必能治愈風症無疑　此藥每罇價銀一盧卑各藥房及賣藥人均有發售・

西一千九百零九年六月一號

牙直里告白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰十而使之更堅以此而和灰土則省甚

逐塊之鐵板可供鋪地鋪墻及上蓋幷作各項之用

以下所列各處皆有銷
流此種鐵板
新嘉坡之大會堂
有祿大酒店
自來水池
吉隆坡之渣達銀行
網咯之法國銀行
檳城之滙豐銀行
施廉閩之衆政司署及
甚多屋宇均用此種鐵
板本公司貯在倉中甚
多　諸君有欲詢問詳
細者本公司深願詳爲
告訴特此佈　聞
牙直里有限公司謹啟

西一千九百零九年正月一號

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而潔味甚香
濃得化學之新裁眞無上之妙品老年服之可以還童幼
年服之可能強壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡
印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣當此中國力圖自強戒

煙社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而
體操 諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺賜
顧諸君請嘗試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

叻報坿張

大清宣統元年己酉

六月十八日禮拜二

隨報派送不取分文

公牘

張前督奏派員籌辦東西沙各島事宜

（上畧）查日人佔踞東沙島迭經臣與日本領事據理力爭彼已認為中國屬土刻正派員前往會勘不久即可將該島收回茲又查有西沙島者在崖州屬榆林港附近先經飭據副將吳敬榮等勘得該島共有十五處內分西七島東八島其地居瓊崖東南適當歐洲來華之要衝為南洋第一重門戶若任其荒而不治非惟地利之棄甚為可惜亦非所以重領土而保海權爰派藩運兩司暨現調廣東高雷陽道王秉恩補用道李哲濬會同將開辦該島事宜妥為籌畫一面移商署水師提督臣李準督派兵輪由該道李哲濬帶同文武員弁等前往覆勘情形茲據分別勘明將各島逐一命名以便彝碑並繪具總分圖呈核前來查西沙十五島大小遠近不一距崖屬之榆林三亞兩港僅一百五十餘海里島產則有磷砂為多年動物所積成可作肥料之用化而驗之內含燐質此項銷用頗廣日人之在東沙島即因此致獲厚利而西島產砂尤富若一律開採實足以濬厥利源且粵人工作於外洋者動遭他族之欺凌欲歸又苦無生計該島開闢以後需用工役必多招徠而安集之尤為殖民之善策惟各島孤懸海外淡水與食物均為難得即輪船亦無避風處所必須就近擇地藉資接應且與榆亞兩港均近擬即在島內設廠先從採砂入手派員駐於該處經理其事並聘西人之精於化學者隨時化驗燐質等物而於榆亞委員設局以為根據之地一面派輪船往來轉運俾得接濟一切俟東沙收回後亦即併籌辦至榆亞山水環抱形勢天然地土亦頗饒沃實擅瓊崖之勝物產則鹽為最富如將該處沙𡋯盡築鹽田其利甚大崖州各屬之深林尤極繁盛林叢亦可以振興誠於該兩港次第設施收林牧魚鹽之利為通商惠工之謀他年瓊島一隅當可蔚然生色此又與辦理東沙島連類籌及者也臣維西島之開辦既以杜外患而固吾圉亦以裕國用而厚民生今已一再勘明自應及時區畫其大要如兩港設局各島設廠輪船之經費飲食之儲備員司工役之薪費當此創始之初各款尚難預算已由臣飭令鹽運司善後局暫行酌撥銀兩以資興辦惟海南一帶夏秋颶風無定輪船未便駛行且現未修建廠房無可棲止擬俟八月後再派員前往經理臣去粵在即一切未盡之事不及統籌應由新任督臣諭飭該司道等隨時稟商核辦

交涉

紀中葡劃界委員談判　○中國劃界委員高而謙葡國劃界委員馬沙鐸各行帶同隨員繙譯人等齊至香港已于月前廿八日為第一次會晤開議界務初一日又行為第二次會晤第一次兩國委員在香港某領事舊宅會晤各帶委員隨員二三人葡國馬委員先言具道廿八遣派洗委員約會互驗敕書之意高司言此為向來開辦國際交涉一定辦法自應照辦馬詢此次開議界務某須遇事與澳督商辦內中委員亦奉諭與粵督詳商辦理高答是馬又問新舊粵督交代事高言舊任張督係奉調任兩江現由藩司胡暫行護理督篆新簡署任袁督尚在山東撫任須俟來月內始可交卸來粵馬又問高現居官職及學習法文事項高言前已補授雲南交涉使特奉欽派來粵會辦劃界事項又言曾在京港同文各大學堂學習法文十餘年馬委即誇贊高司法文諳熟為中國官場所僅見高問馬委來華日期馬言係於西五月在葡京欽奉敕書至六月中始行啟程中經歐洲西義各大埠並

未眈擱惟在非洲各海略有遲延及過蘇彝士河卽直駛前行毫無阻隔談數分鐘始及界務事項馬問前山各地情形及香洲開埠事高舉一一相告隨又談及澳門商務地界經營各事然後由兩國副委員呈出特奉欽派會議勘劃界務敕書彼此換給閱看高便所奉敕書係全用華文馬委所奉敕書係全用葡文（內敕文內有權宜辦理劃界事務之意）又談論應劃界務各事並閱所繪前澳地圖指點界段談至三點鐘卽約定下期會晤談判各行與辭而散第二次仍由兩國委員在原會談處會晤葡國馬委員所帶祇有副委洗君及隨員一人高司亦卽帶同周守及委員一人先由高委詳述此次開議交涉及歷由粵督接據前山廳丞查報佔越界限及屢由外部與葡使交涉各大意馬委亦詳陳在葡京得接葡使澳督種種信息及特奉欽派來華和平妥商各情隨卽由高委將前澳界圖內所有被佔陸界被佔水界及被佔羣島經營事業某處由何時被佔某處在何時已開交涉及歷次粵督查勘交涉事宜以至於去歲灣仔漁船某處地鈔各事均一一指出提明馬委如何覆答則尙未知惟聞已由馬委詢問應行如何分劃命意當由高委訂明先清陸路界限然後再及水界並將中國與葡國原定陸路界約及中國在陸路各處所建關閘如何由葡人越佔如何由地方爭抗如何由粵督交涉以及關於陸界上種種證據逐加提出卽聲明應先行在陸界上清劃數事聞馬委對於澳界談述一般形勢瞭如指掌其所指提清劃事項約須俟下期研究覆答云

行省

督道被困 ○聞初一日早軍機處接護理甘督毛慶蕃方伯緊要報告謂甘省災民有意外舉動其起事地方在安定縣境內並牽及升允制軍多欵又聞護甘督之電內容略云升前督交卸事畢隨卽起程甫經就道卽有難民聚衆圍攻升督深怨該督目睹災荒不爲早行奏請賑恤行抵安定難民聚集愈多大有與升督爲難之勢現已派兵彈壓保護又聞甯夏兵備道志崇被難民圍攻尤厲

逼供亂倫 ○江蘇丹徒縣王緯辰大令以莊銘姦媳斃命一案外間人言莊實與已女有染以致釀成此案因將其女嚴刑逼供而該女始終無供詞遂仍令發往濟良總所羈押現聞莊女受刑後腿背已被敲斷飲食不進滴水亦不肯入口奄奄待斃可異者王令已遣官媒驗過莊女實係處女而猶逼令供認姦情殊令人索解不得云

鄂籌平糶 ○湖北連日大雨武漢米價飛漲至八千之多川之各屬被淹災情甚重鄂督飭司道等公同籌議賑濟平糶茲經各司道會議謂武漢地廣人稠非有米二萬石不足以資周轉但以此時米價計之約需銀十萬兩現在籌賑局存欵無多尙留作隄工之用未便挪用應由各司道關局協力籌撥藉資轉注一俟欵項籌集再解由藩司委員携款往產米之區購買就武漢地方舉辦平糶並於漢口後湖被水棚戶約計一萬餘家人口二萬有奇刻商會稟請夏口廳轉稟督憲略謂該災民等終日嗷嗷無所得食既飢且溺之餘若不速籌撫䘏設竟挺險生心滋事尤爲可慮現在商會總理等與業廳會議籌貲一萬串力拯災黎兼弭隱患惟是商力甚困鉅款猝集亦屬爲難可否仰求恩帥以鄂省賑欵項下賞撥二三千串以資其成等語陳小帥接稟當許撥欵三千串關道捐賑一千串後湖清丈局捐錢五百串夏口廳捐錢五百串合共五千串尅日派員散放約每棚戶得錢一千文又聞孝麻漢羅四縣被災則由督憲飭善後局撥銀一千兩付該帮紳首承領賑濟云

諸著

開投拆毀芙蓉城工程 ○自戰船出而城池之險失、鐵路成而山川之險失、向之所恃以攻守者、今已變爲贅疣、無所用之矣、是以開通人士、往往建拆城之議、以利交通、惟中國狃於舊習、未及舉行、然仍有穴城壁以爲門、闢城基以作路、將來海陸車輿、疆圉可守、各城必有淘汰之一日、可斷言也、今者不妨小試其端、先拆芙蓉城、以爲交通之便、查該城在神洲之北、赤縣之南、綿亘數萬里、遠過長城數倍、厥土惟黑、爲膏腴上地、可種各項雜糧、煙戶總有萬萬家、專食黑米、是以皮焦肉炭、又與城外人隔絕、坐困愁城、倘不拆毀城垣、此輩將無生氣矣、是以集衆聚議、詢謀僉同、決定將工程分段開投、以價低者得、如有願投者、須先繳按櫃銀半釐、投得者當遵照下開工程辦理、

一城中營盤爲一段、查各營盤不下萬萬座、多半粉飾華麗、或鑲又武壳、或鑲玳瑁、拆時不得毀壞、須將材料交回驗收、以作別用、

一城基城腳之公土白土爲一段、查此等泥土無用、當覓挑工、

輪船啟行○啟者本公司之香加勝宇輪船定于西七月二十一號拜三即華六月初五日開行　牙朵勝輪船定于西七月二十八號拜三即華六月十二日開行　亞士蘭輪船定于西七月三十一號拜六即華六月十五日開行　由本埠前往丁加勞美都營左　吉蘭丹　鵝眉　萬拿騷　南洋鞭　稽拿袈　八打吧　萬篇霹靂勞　六坤　郡宣　高門沙　占本　網於等處就旅

宣統元年正月初六日　一三

伊覓妙德公司謹啟

輪船招梳招購告白○啟者茲有輪船一艘名曰本智忠諾汁冊一百九十九墩有奇堪儎一百七十墩每點鐘能走八海里半一號客四名艙面客八十三名此船現在安當可以即時出梳或沽去諸君欲知詳細可赴購者實得力門牌廿一號詢問便悉此佈

宣統元年五月二十三日　翳呈禮武株加班齊智人謹啟

菩薩倒運○吾友黃某素喜花間柳去年冬間曾患風濕骨痛之症服了虎骨膏不日之間其病若失竟如好人一般愈未週月舊恙復萌一日往尋好不見則詢祭主言某某已為之脫出火坑而登青蓮矣由是悶悶不樂者數日其友知其意遂挈之出門尋芳路過海蘭街日某處醫見一日娘顏有姿色遂止宿焉未旬日舊疾復發中國人迷信神權有病準先問神然後問卜邀上元佳節各神廟多有婦女往拜者黃某趁此良辰亦作某神廟之行一可尋芳消遣二可求籤問聖然來意不虞神明早知之矣所求之方乃治吐瀉之症約某不知也待藥服下河魚大作黃兩點鐘久其痛始息諸藥不對症也翌日則往詰神廟將神咒罵一遍及將神案推倒悻悻而去詰廟之菩薩可謂倒運其人亦痴之極也有病不求藥而問神其咎是誰之過歟由是復來購買虎骨膏並自述以上之奇遇○勸我同胞當知黃某前車之可鑒凡作過錯事一之猶甚其可再乎後黃某食虎骨膏二樽並外擦二樽乃保無性命之虞此細他片藥對具症也故能療被易如反掌勝於神明海底模針千萬倍也凡我同胞如有花裨消痛手足攣硬賠氣足軟四股蘼木內待下肢及頭痛諸痛之症者盡可放心購用虎骨膏或內食或外擦均可止痛安神毫無損害此誠可謂無價百寶虎骨丹也婦女月經不調臨經腹痛亦可服少服錢此膏經永可調而血加多也○外擦之庄虎骨膏如遇跌傷打傷均可擦之立刻止痛吊傷毫無後患○內食虎骨膏大價一元可充六日之用　外擦虎骨膏大樽一元可充八日之用小樽五毛可充三日之用

多買價面議

(HU-KOH-KU)

始創　去風虎骨膏

LU'S SPECIFIC

TRADE MARK.

登錄商標

盧詩如監製

英一千九百零七年十月廿九號

始創福建盧詩如去風止痛虎骨膏主人謹白

天喜堂馳名老婢調經丸

此方得自京都某親王府之老婢傳授

故曰老婢調經丸

治一二月胎動行經或肚痛
治三四月胎動行經或肚痛
治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或淡赤
一治經水或多少或淋或早
一治月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治子宮虛冷多年去孕
治經期前後腰骨痛
治經期前後小肚痛
治血山崩前後肚痛
治經血流不止
一治產後淤血未清
一治白帶赤帶白淫
治遠年閉經近月閉經
治似孕非孕企頭暗病

此丸專治婦科等症如孕婦孩婦室女帶女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服工料銀一元不設雙料常料等藥亦無別藥發售此丸若非萬全安敢獨沽一味於斯可想矣

各埠代理處

每服實銀一元各埠代售恕不折扣祈為賜足

京都驛馬市佛照樓
上海大馬路老協生
石叻馬交街周昌記
庇能大門樓富生號
澳門木橋街如意樓
油蔴地旺角李潤記
天津紫竹林長發棧
汕頭鎮邦街保太和
大霹靂雜閣昌發
吉隆五枝燈怡泰棧
澳門四孟街茗香號
如無腰痛立可安胎

○本舖在香港中環荷李活道泥街口門牌六十四號
○分枝在廣東省城西關光雅里西約門牌八十三號

叨蒙　商部批准天喜堂老婢丸註冊不得冒效

宣統元年正月初六日

石叻馬交街門牌第九號周昌記代理啟

本號廣告

敬啟者敝號開設松栢街門牌拾號拾壹號經營有年包辦裕和升三十五斤庄針茶二十八斤庄子口茶二兩庄包種茶一白四十包半斤庄煙荼和紅煙二百包庄張長盛細絲煙近年以來特委安件親自揀選頂上物料其貨之精良價之公平為市上同胞久仰之第一也近開有無恥之徒與較假冒顏泰和老舖紅煙私運來叻希圖射利倘有親服能知其人住址前來報明含覆若查實謝花紅銀二百大元諸君光顧請移玉至本號面斟若在各號答買須認明有敝號選庄及有內票鐵板印票底不致悞

宣統元年己酉二月廿九日

松柏街鵝裕祥周顏記仝啟

THE EAST ASIATIC Coy. Limited.

各式貨物發售

本公司發沽丹麥國上品鑵頭牛乳乃是哥羅華標頭每箱四十八鑵價銀六元厚皮甜質牛乳毋箱四十八鑵每鑵一磅價銀七圓 諸君合意者請來採購 特此佈聞

英一千九百零九年七月七號

本公司發沽上品奥加標之祖家灰此標之灰乃是天下第一 諸君合意者請來採購

本公司發沽尼加呂琴標之蜜酒此酒已經顯明乃是頂上之品價錢甚廉 諸君合意者請來採購

本公司發沽及有貯在貨倉各款暹羅惹智木乃是木柱 木板及理影木 諸君合意者請來採購

依亞沙德有限公司啟

起運船上、載往洋海燒灰、投諸濁流、
一城中所存廢鋪等物、不適於用、須破爛全燒、將灰埋入深坑
裏、使之萬劫不復、
一城中烟戶、概須代爲搬巡、勿得逗遛、

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.

啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總寫字樓及廠設在新嘉坡美畢茅律又在坡中瑪直里律設立寫字樓而在于仰光　檳城　意堡　吉隆　網咯　羊城香港　上海等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建築鐵　鋼等項之屋宇　各式橋梁　鋼　鐵　三合土等項之

碼頭　燈塔　水塔　礁石標誌等項製造花鐵等項本公司充當國家包工之役乃水池

填海工程　火車路　掘土各項工程　能築米較　船澳　之貨倉　螺旋式之樓梯　製

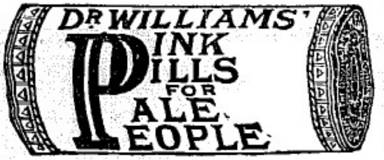
造嵌合各式用火或用水之鼎　本公司內常有沽出礦務大農務　秤植所用各欵之機器　各式車所用之油　各式刀小鐵板　大小鐵桁角　鋸　鐵鑿　斧頭　鋤頭　巴籠伏螺絲頭鐵釘　鐵鍊　鉛鋼及各式鎖匙并各機器望　諸君有欲委任者請到本公司商酌爲幸此佈

宣統元年五月廿九日　夏活士堅鴉有限公司謹啟

憲諭示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票承充全檻餉碼事照得國家按照一千九百零六年鴉片律例又一千九百零六年酒律例又一千八百九十七年烟絲（納闔）律例又一千八百九十七年改定第二條（納闔）律例辦理招人承充由一千九百一十年起至一千九百一十二年止下列各餉碼　納闔酒碼　納闔鴉片碼　納闔烟絲碼爲此示仰商民人等知悉汝等有欲領取票筒及知各碼細情者可赴新嘉坡華民政務司署或赴納闔叅政司署查領使悉而投票之抑限至一千九百零九年屋多末月一號即華八月十八日中午以前將票投交本署及納闔叅政司署以憑選擇各宜踴躍愼勿觀望特示　丨三

英一千九百零九年七月廿七號　示



腿如針刺

○廣東製藥師患骯骨疼痛之症甚劇曾爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈　骯骨疼痛係腦筋之疾所致也其病狀即腿後筋系刺痛自臀至膝痛不堪言有時祇在一腿有時兩腿皆痛其症甚危若輕忽不治必將成爲可畏之風癱症而盡奪其動作之力矣韋廉士大醫生紅色補丸爲補腦之聖藥曾治愈全球患骯骨疼痛者已不下數千萬人即如廣東沙基大街屏臣氏大藥房副經理周君耀墀亦爲諸多所治愈而感恩者之一也茲將其保證書照錄如左云

○曩者余曾右腿刺痛日甚一日勢如針刺痛穿骨髓甚極痛極不克行走祇可將腿平置而坐每因受此痛苦以致不能供職久之其痛由右腿而轉至左腿且勢更甚左腿發腫而又發炎不啻重加酷刑如此衰頹爲人毫無生趣自維難望獲痊雖曾商諸醫士試服中藥絕無效驗後承友人之勸請曾服韋廉士大醫生紅色補丸而得奇功者余即依言嘗試之不意韋廉士大醫生紅色補丸竟於余所患之症立見功效蓋余僅服一瓶其痛大減爰再耐心試服未幾痛苦全消十分全愈矣余深感韋廉士大醫生紅色補丸愈我腿疾甚願將此保證書登諸報牘以望世之同病者試服是丸而證其治疾之奇功也　韋廉士大醫生紅色補丸爲大英才智超羣聰穎絕倫之大醫生所製造其聲名昭著於歐美奧洲以及南非洲已歷有年爲補血補腦之聖藥又爲醫治由血不潔血薄若水或腦筋失調所起各症之良方曾於諸般疾病中治愈　血惡虧症　諸虛百損　少年斲喪　陽萎不舉　風溼骨痛　骯骨疼痛　左癱右瘓　腳氣衝心　山林瘴氣　肝經各病　胃不消化　頭痛頭暈　疳疥疔疹　胸膈疼痛　癆病初發　以及少壯婦女　經水不調　背骨疼痛　氣鬱不舒等症莫不其效如神焉　韋廉士大醫生紅色補丸○各處商店藥局凡經售西藥之處均有代售　或直向星嘉坡海邊第一度吊橋腳　韋廉士醫生總藥局購買亦可　每六樽價銀七大元　每一樽一元二角半　實得力銀　遠近郵費一律不取

嚴拿假冒　李旺記吧利是油

啟者本號招牌名字早已　稟准註冊存案別人不得冒效本號不日派員來石叻及各埠訪查如有影射冒效等弊定必　稟官究治此事中西官府辦理皆以極重之罪嚴行懲辦大於姦拐命盜等案凡爲買賣者不可不愼務要查明幸勿受作僞者所愚特此聲明免貽訟累本號向在香港幷無分枝各埠全靠各大行庄採辦特此奉聞

已酉六月初五日

香港中環利源西街　李旺記吧利是油店謹啟

荷蘭狀師告白

○啟者本狀師駐新嘉坡辦理荷屬訟事已歷十有二年凡諸做牙蘭做掛砂做合約以及各事案件無不暢曉而於荷蘭巴城三巴𠫤泗水井望加殺巴東等埠均有代理人在梟司衙狀師得達公班衙其人祇有掛砂字便可代理不必親往舉凡各等案件無論荷蘭何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理且案件未訊諜先標封稅告業產故凡蒙　諸君子延理訟事本狀師莫不竭力爲可必期得而故久蒙　諸君子稱許而亦有延本狀師辦理訟事更以華人爲多數而各國人亦均有之倘　諸君不棄如有訟事欲延本狀師辦理新移　玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便妥

西一千九百零八年十二月十號　荷蘭狀師緞陳謹啟　亥

代理華暹通商輪船有限公司招股廣告

敬啟者本總會於四月廿一日接准　華暹通商輪船有限公司來函內稱敝公司自開辦以來雅荷同胞歡迎往來附客運貨極形踴躍現時僅租六輪常川香港汕頭暹羅海口等處將來陸續加增展行貫埠等處同人等擬將敝公司股本三百萬中讓出數萬股遍請貴埠以及香港汕頭等處紳商附認以期利益均沾函乞關垂加意贊助他日航業發達海外華商胥蒙幸福等語當經本總會於四月廿五日開會集議衆均贊成以該公司近來航業日見進步此次願以數萬股份讓與本坡及香汕等處諸同胞互相附認無非爲推廣航業普及利益起見本會理應勳盡義務協力贊成以冊負該公司合羣興業之至意合亟登報廣告凡我合坡　紳商務各踴躍附股幸勿觀望不前失此最優之利益是則本總會之所厚望焉

茲將公議代理招股事宜條列於左

一公司每股暹銀十銖先收四成依滙兌市價照收

一收股日期限定四個月自五月初一起至八月三十日截止

一公舉本坡暹郊商務公局擔任財政所有收存股銀塡給股票由該值理專責

一公舉　暹郊商務公局值理人簽押股銀收據以專責成

一立公司認股名冊二本一存暹郊商務公局一存本總會代爲招募如有認購股份隨時報知該公局塡發收據

宣統元年五月初二日　新嘉坡中華商務總會公佈　告

頭品頂戴

廣東水師提督果勇巴圖魯李直縄軍門之保証書

由廣復初轉來　貴藥房之自來血氣味純和饒有藥力而亦淸甜可口檢閱功用單所言皆補血健體確鑿有憑卽轉贈各友試驗均云信有補血之功男婦咸宜誠當今不可少之品歷觀營中各員凡能任事建勳者皆面色紅潤體壯精可知補血之爲要也此請　五洲大藥房主人雅鑑

宣統元年四月初四日　李準頓首

WAH SANG.

PHOTOGRAPHERS

Developing and Printing

PHOTOS ENLARGEMENT.

AT

MODERATE PRICE.

No. 15, High Street,

SINGAPORE.

華生影相放大新張廣告

啟者本主人致究泰西光學已歷多年復得眞傳素于影相一道維妙維肖茲特在于大葛街門牌十五號創設華生影相生理置備中西男女老少各種趣時冠服椅桌以俟　貴客光臨所影之相加多放大至七十寸而大小咸宜點景華美價從廉取藉播微名茲際新張特此佈告

宣統元年閏二月廿三日　四

華生影相主人謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic

(BARK AND IRON WINE)

請認此標爲記

藥酒發售　○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松栢之年採其菁兼配提煉益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘純係稱酒贊此之功而治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痿痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心結恍惚不成寐斷腎失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆酗可量而飲大能精益補馥更能治賜痿難舉之疾婦人飲之能溫和子宮養號肥體永無疾病相侵本局開創經三十爺載歷來不惜貧本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診祝藥到回春貧者不過索回樂貧概免謝儀俻蒙患顯新到本藥房選沽自當裕外從靡此佈

大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡土庫德國藥房

大藥房謹啟

HOOGLANDT & Co.

有欵招揭告白 〇啟者本公司備有欵項招人揭借須以在坡上等產業爲質利息照常 諸君有欲借款者請來相商可也此佈

宣統元年三月十六日

福蘭公司謹啟

嗎根代望卽有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 儲餘積項共有二十五萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年條期者以四八仙半息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬本銀行應爲之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉趾臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不里日十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

廈門同泰參行監製眉壽堂參茸佐元酒廣告

文明世界人體優強體質不充筋力不壯則無以奮精神而圖事業此近世衛生家於日用飲食之中求簡便養生之法所以有蒸釀液汁酒漿也本行搜求秘方詳加研究監製眉壽堂參茸佐元酒從中加重參茸佐以純良藥品配製成宜功用妥妙卽身軀素健之人常飲此酒亦可充長精神滋補氣血洵衛生家不可多得之良品也本行在廈門廟後街開張參行自監製以來配銷各埠中外久已馳名自問頗可信心用敢登諸廣告謹將此酒主治各症并外洋各號代理發售列後 諸君光顧者請認本行福祿壽商標爲記庶不致悞

茲將參茸佐元藥酒主治各症列上

一治水土不服 一治筋骨疼痛 一治陰虛陽虛 一治心胃氣痛
一治氣血衰弱 一治肢體痲木 一治婦人白帶 一治脾胃衰弱
一治五癆七傷 一治精冷陽痿 一治手足瘋濕 一治水積蠱脹

附列南洋各埠代理發售處

暹羅 陳泰源 香港 德記洋行 石叻 德發行 三寶壟
成林堂 檳榔嶼 杏春堂 小呂宋 馨泉行 四里末 美南棧
宏源棧 峇[illegible]陵 允昌棧 嗎辰 萬興行 望加錫 泉裕行
坤甸 錦順昌 井里汶 義裕行 宋卡 吳源泰 炳記行

光緒三十四年九月初六日 同泰參行謹啓

占勿倫咳嗽藥 〇此藥能治咳嗽 傷風 哮喘 各種喉症心症 切勿忘却以爲咳嗽并非危症譆因咳嗽能發現肺熱及嗽血吐血之症 占勿倫咳嗽藥可以消除患𤺥能治喘痛之症及消除大聲咳嗽能叙喉中血積而使咳嗽通順以便晚上安眠 占勿倫咳嗽藥并無鴉片在內係用草木製成

各處均能購買 小罇五角 一大罇員

大英一千九百零八年四月二十一號

JOHN LITTLE & Co., Limited.

啟者陶尼華及子之特製上品威士基酒此酒本坡及吉隆埠之專家代理人乃是然里甫有限公司此佈

英一千九百零八年十一月十三號

新嘉坡代理人然里甫有限公司啟

本坡十七日各貨的確行情

錫	實出	六十七元二角五占
叻烏椒	出價	十一元三角七五
〇實勝越白椒	出價	十八元
浮羅勝越白椒	出價	十八元五角
山口洋	出價	十八元五角
三發	無實出	
勿里洞	又	
文島	又	
廖內	又	
〇叻甘蜜	出價	九元八角
廠六甲	出價	九元九角五占
實勝越	無實出	
四角一號未棟	出價	十三元六角
壓一號	出價	十二元八角七五
爪亞一號	又	十四元二角半
〇碩莪粉		
叻一號	出價	三元一角五占
二號	出價	一元三角半
下等（冬粉）	無實出	
實勝越一號	無實出	
寔勝越二號	無實出	
坤甸下等	無實出	
廉芒	又	
闘納	又	
〇安汶坡丁香	無實出	
〇安汶坡荖花	又	
少荖花	又	
〇荖椗只		
每桊八十粒	出價	二十二元
每桊百一粒	出價	二十七元
在壳	無實出	
〇巴東甘文烟	又	
〇巨港甘文烟	無實出	
〇樹乳		
雜軟士蘇一號	出價	一百一十元
雜軟又二號	又	一百元
雜軟又三號	又	七十元
雜軟又四號	又	五十元
雜軟挨第一	又	一百三十元
實勝越日落洞	無實出	
坤甸日落洞	又	
巨港日落洞	無實出	
納閩日落洞	無實出	
〇暹羅紫梗	出價	二十四元
〇暹羅水牛皮二號	無實出	

〇碩莪粒		
廠六甲上中碩莪粒	實出	五元
廠六甲中碩莪粒	實出	四元七角半
廠六甲上小碩莪粒	出價	五元
廠六甲小	出價	四元四角
上幼丕	出價	五元二角半
廠六甲幼丕	又	四元七角
檳城中碩莪粒	出價	四元四角
檳城小碩莪粒	出價	四元三角
來味連羔丕	出價	二十四元二角半
峇厘羔丕	無實出	
〇椰肉峇擸	又	
坤甸	無實出	
加甫	又	
浮羅	又	
牛郎礁老（深水地）	又	
簕仔底（深水地）	又	
巴東	又	
勿里洞	又	
山口洋	無實出	
仙那簡	又	
浮羅椘柔（善丹鳳舞窩）	無實出	
吉蘭丹	無實出	
什碎	又	
朥葛坡	無實出	
〇籐 浮羅勝越	無實出	
高抵吧加蘇丹	無實出	
高抵巴加	無實出	
武容	無實出	
泗久荔墘（高底粗籐）	出價	六元七角半
泗久荔墘（巴西粗籐）	無實出	
巴西巴加	又	
巨港白籐	無實出	
巨港紅籐	無實出	
勿郎眼	又	
勿羅吧加	又	
高抵耶合	無實出	
闘淅馬辰（舞有）	無實出	
闘淅馬辰（三桶）	無實出	
惹實敦（寔牙）	無實出	
坤甸（寔牙武老）	無實出	
實勝越粗籐	無實出	
〇魚標（長）	又	
〇魚標（圓）	又	
〇龜葛土油		二元八角
日標		二元七角
大鎂每箱		三元一角

即日行情

烟土一箱		七百四十五元
錫	實出	六十七元三角五占
叻甘蜜	出價	九元九角
烏椒	出價	十一元五角
廉芒碩莪粉一號	實出	三元一角二五
實勝越白椒	出價	十八元一角二五
叻碩莪粉一號	出價	三元二角

滙票行情

足金	每鏊葛	六十四元八角
金盾	每個	八元六角
印度盾	一百元兌	一百七十四盾半
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾零二五
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿四元八角七五
	商人三十日期銀票一百元銀行貼出	廿六元八角七五
匯厦門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿六元三角七五
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿八元三角七五
匯安南	銀行現銀票一百元貼出	十八元半
	商人三十日期票	二十元半
匯暹羅	銀行現銀票一百銀值	六十五元
	商人三十日期票	六十七元
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十四元七五
	商人三十日期票	一百十六元七五
匯加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾七五
	商人三十日期票	一百四十一盾七五
匯泗里末	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾七五
	商人三十日期票	一百四十一盾七五
三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾半
	商人三十日期票	一百四十一盾半
匯鎰加錫	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾二五
	商人三十日期票	一百四十一盾二五
匯仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十五盾三七五
	商人三十日期票	一百七十七盾三七五
匯加里吉打	銀行現銀票一百值	一百七十五盾
	商人三十日期票	一百七十七盾
匯上海	銀行現銀票一百元值	一百零二兩半
	商人三十日期票	一百零四兩半

宣統元年六月十八日新加坡叻報館刊

各埠輪船入口

萬和順輪船	由坤甸起程	約十九日到	同益公司
碩蘭莪輪船	由大白蠟起程	約十九日到	寶得力公司
依武施嗎礽輪船	由望肩起程	約十九日到	巴智申洋行
施鴨加輪船	由香港起程	約十九日到	巴智申洋行
孫權輪船	由海口起程	約十九日到	明嗎也洋行
孟勝吧勝輪船	由望加麗起程	約十九日到	遮且弟利士
南卑尤士輪船	由日里起程	約二十日到	遮且弟利士
慧國咨輪船	由檳榔嶼起程	約二十日到	遮且弟利士
孟勝憐輪船	由山口洋起程	約二十日到	遮且弟利士
龜禎輪船	由實勝越起程	約二十日到	順發號
槟星輪船	由吉礁起程	約二十日到	德利源
萬豐發輪船	由網咯起程	約二十日到	萬豐號
福驟輪船	由咨眼起程	約廿一日到	金福和
怡寶輪船	由吉礁起程	約廿一日到	寶得力公司
沙奴基碼甸輪船	由香港起程	約廿四日到	巴智申洋行
梭吝輪船	由網咯起程	約廿五日到	萬成號
韓信輪船	由網咯起程	約廿五日到	萬成號
見周輪船	由香港起程	約廿五日到	棉示必洋行

輪船開行

龜咯	呀憐宜輪船	十九日	上午十點	亞實哈
網咯	黃忠輪船	十九日	午十一點	明嗎也洋行
沙吝	勿呂哇輪船	十九日	午十二點	遮且弟利士
占卑			又	又
吉礁	基士那輪船	十九日	下午一點	莫實得洋行
檳榔嶼			又	又
巨港	萬永盛輪船	十九日	下午一點	福盛公司
蔴坡	海南輪船	十九日	下午二點	順局公司
麻六甲			又	又
丁加奴	嗎喜羅輪船	十九日	下午二點	亞紗值公司
吉蘭丹	大年宋腳	網咯	又	又
麻六甲	堅打輪船	十九日	下午三點	寶得力公司
英嚟	吉礁大白蠟		又	又
文島	慧吧勝輪船	十九日	下午三點	遮且弟利士
巨港			又	又
坤甸	萬和順輪船	十九日	下午四點	同益公司
三發	邦戛		又	又
三寶壠	安生輪船	十九日	下午二點	莫實得洋行
泗水			又	又
高浪毯	紗際碼碞船	十九日	下午三點	巴智申洋行
望眉			又	又
恩內	羅鑑士必船	二十日	上午七點	遮且弟利士
英得宜里			又	又
麻六甲	然烈爾哥船	二十日	下午一點	德利源
英嚟	吉礁		又	又
麻六甲	保安輪船	二十日	下午三點	寶得力公司
英嚟	吝嚟		又	又
檳榔嶼	喜美輪船	二十日	下午三點	棉示必洋行
日里			又	又
實[illegible]譔	知士打輪船	二十日	下午三點	莫寔得洋行
碼呂勝士	有徽英京歐洲書信由望眉轉			又
檳榔嶼	叻里也輪船	二十日	下午四點	莫實得洋行
作光	加里吉打		又	又

○前途來電云德國正郵船一艘於本月十五日由高浪毯敢程來叻定於本月二十日拜四即能抵叻上落客貨畢卽展輪開往 香港 上海 等處

叻報附張

第二

大清宣統元年己酉
六月十八日禮拜二
隨報派送不取分文

軍界

咨發逃亡承緝章程 ○陸軍部前定各省編練陸軍限年成鎮所有逃亡承緝章程尚待頒布以遵定制日前由部將此項章程咨發到湘內開如頭目官長或因事故離開軍職其應罰應賠各項應於承緝之日起至離職之日止先行分別扣抵其接緝之員應自接充軍職之日起仍千卅日為限期滿未獲應罰應賠各項均照章減半辦理

混成協統見幾而退 ○新任蘇撫瑞莘帥到任後以各營營務腐敗已久即所練陸軍混成協亦復日漸廢弛該協統帶劉篤烈習氣已深毫無振作且於新軍操法素未講求非先大加整頓難收實效劉觀察聞信後特於日昨赴轅稟請辭差聞莘帥之意有委前飛划營統領陳得龍接辦以資整頓

實業

松郡物產成立大會詳情 ○松郡物產成立會先期由紳商學界公發傳單准十四日下午二時假座商會開會是日大雨如注勸業會總辦陳蘭薰觀察會辦向淑予如期蒞止府尊戚太守華婁張劉兩大令勸業部委員亦同時臨蒞來賓除華婁兩縣士紳外川沙則黃勢之陳逸如上海則李平書姚子讓穆杼齋蔡松甫青浦則金劍花許詠霓蔡仲甫南滙則顧甸侯顧源慶張鑑深朱雲洲秦亮臣夏迎帆馬文魁計鶯江奉賢則朱昂若顧詒余戴曦滄王景沂金山則丁一飛舒馨山朱雨蒼黃芳墅等均冒雨蒞會戚太守宣佈開會宗旨陳向兩君先後登臺演說大旨謂物產之盛衰關於生計之盈絀故物產會與我民之關係至為密切次李平書穆杼齋兩君相繼演說痛陳外界激刺生計不振之原因聽者鼓掌如雷最後雷繼興君謂向公籍隸楚南我松人或未能全解其演詞用再譯述並說物產會之影響於社會者甚大說畢由郁屺生君演說數語太守登台推定李平書君為總幹事長穆杼齋金花謝孚平朱子灝四君為調查出品幹事員吳伯庚君為文牘員鄭子松君為會計幹事員錢選青林錫田兩君為庶務幹事員並照章請府尊為本會監督縣尊為本會副監督公議暫就商會為事務所以便與各處接洽另假育嬰堂之醉白池為物品陳列所開所之期預約至遲重九左右經濟一項或提地方公款或請官紳分認或照慈善會辦法捐輸另行核議時已五鐘搖鈴散會

外交

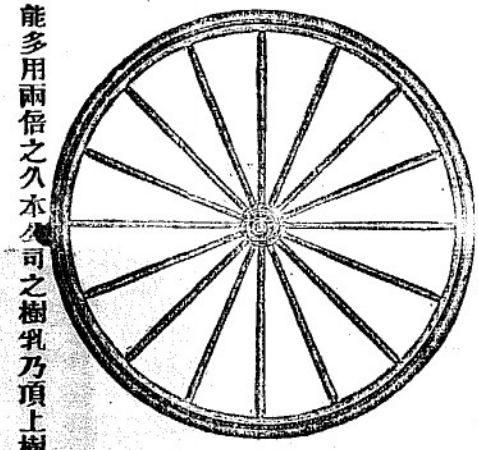
銅官山案多作壁上觀 ○銅官山礦案惟那相國主持廢約自辦最力該部各堂官多作壁上觀不參末議自相國出京後此案恐難尅期解決據代表員傳述必俟相國回京方有進行○銅官山代表於那相未著直督之前曾與那相接見代表以廢約請那相亦謂銅官山礦向不廢約其他之爭礦者可以已矣諸君此舉下走甚表同情俟又與代表提及贖約事件代表曰代表知廢約而已其他皆不敢聞那相曰雖然如此但與人既起交涉中間不能不有轉灣處此時由外務部借諸度支部以償還之無不可者惟地方之事須仍取之地方此後該款仍望諸君代為擔任代表仍如前對那相遂分電江督皖撫囑其代為籌措江督亦覆辦法甚贊成惟須與皖撫商酌皖撫覆電亦甚贊成至担任償款則尙須商酌云云據此則銅官山廢約之事當在指日間爾乃事不逢時那相忽以署督赴津外部諸公因將此事擱置大約此約之廢當在那相歸京之後矣

伍使赴秘兼訂約傳聞 ○中國駐美欽差伍廷芳現往秘魯辦理交涉事順與南美洲無約之國立約通商此或出於伍使之政見亦未可知云又伍使到巴拿馬時華僑優禮迎接

THE STRAITS CYCLE & MOTOR Co., Ltd.
15, BATTERY ROAD, SINGAPORE.

在新嘉坡頂上車輪

此輪乃是在于英國第一著名車廠製
造每對價銀三十五元
本公司可保本公司 車輪比之他家車輪



能多用兩倍之久本公司之樹乳乃頂上樹
乳每對價銀三十五元
英一千九百零八年十一月四號

手車樹乳輪圖

（新嘉坡士車街門牌十五號）（實得力機器車有限公司）

士禮標牛乳

啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視爲貴重之物此
標牛乳共有三款 諸君有欲寄沽者請赴下列之行店如欲
採購大宗者可赴惹直禮咨及子有限公司爲聘 牛乳計分
三款 第一款純牛酪 第二款淡牛乳膏 第三款和糖

牛乳膏此款牛乳膏第一
精良從來未嘗有人販運
到叻及將純乳酪于罐內
而不和他項藥料如此則
以此款牛乳而便孩童及
壯者飲之最爲有益而小
孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳爲數
無幾諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 源振豐
永和成 衣勿南沙公司 義順公司 清公司 廣仁興
廣南生 金昌公司
英一千九百零九年三月三十號

輪船啟行告白 ○啟
者萬永盛輪船及嗎也輪船常
川往來本坡 文島 巨港
諸君有欲寄貨抑購船單者請
到本代理人福盛公司相商可
也佈 英一千九百零九年
三月十一號
代理人羅椧申律門牌廿八號
福盛公司謹啟

SCOTT'S EMULSION

慈母可以安心

一千九百零五年十月十九號路頓敦士打布
道一百九十九號門牌兒付來證書吾小女爲
嬰兒中之最衰弱將出牙時屢受抽筋之症危
幾喪命常以爲不可養育所服藥石全然無功
後試司各脫滋補乳白鱉魚
肝油見變一強壯小孩兒矣
余等深信他今日之強壯乃
托賴上帝得司各脫白鱉魚
肝油之功他常多取食焉
比加書

何以得治緣由·

上等雞科田鱉魚肝油爲天
下藥料之至良品也所以司
各脫魚油不其價高計䇲仍
不用別樣魚油一定有益且
加以司各脫法將妙油製成
幼資使小孩至弱胃力亦可
易於消化倘認眞包上有漁
人負魚標號然後採買者方
得上言各樣功效倘買別家
魚油儘可先決爲無益奉勸
父母者一知其子
女性命妨礙則不
冒險而應深買司
各脫滋補乳白鱉
魚肝油試觀爾之
子女同不比加女
之好食此油也

BUCHANAN.

苗加丹威實杷酒曾供
英皇及我制軍之酌飲
酒係此酒爲第壹上品
在於市上所沽威實杷

英一千九百零九年元月八號

慕娠公司謹啓

GUTHRIE & Co. Limited,

牙直里有限公司告白

埃惹勝之三品酒此標之
酒銷流于華人各大公館
甚及多著名商人所購飲

英一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

吊山標
蜜酒

蜜酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡綫明嗎也公司者始真若無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

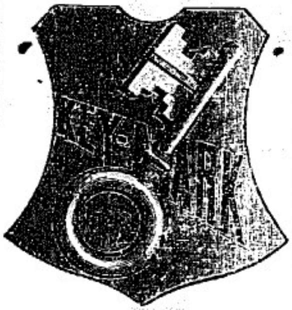
法國頂上蜂竇標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠補佐經中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂竇標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

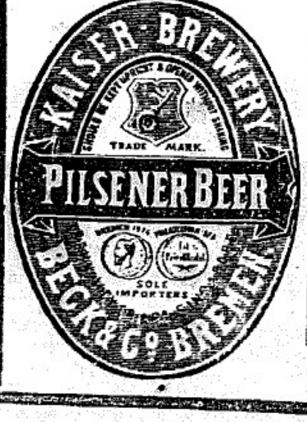
蜜酒發售



啟者茲大行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言冉此酒不能販往　加勝巴　三寶瓏　四里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其餘他埠均能運往祈此佈　聞

英一千九百零八年元月一號

明嗎也洋行謹啟



烏蜜酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久己遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭票烏凿酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標然不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則惟數薄其次則惟銀兩然必須有以書藏始無意外此本行鐵廚所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各樣大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈即　玉臨選購爲盼

明嗎也洋行謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

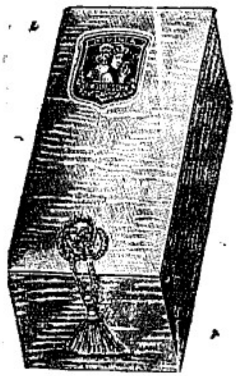
Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

敬者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之翳夫烏呂及宜公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪文



尼威亞拿香水乃是上品及甚馤奇味之香水此香水在于各埠人均稱為上品之物

山打尼兒尼香水乃是本公司所製其味真爲上品奇香

卜各種以香水分裝大樽小樽多款在于本坡各店均有發售　諸君採購幸勿誤購僞票爲要此佈

大英一千九百零八年丑月十三號

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟

利直南有限公司告白

本公司所沽之正命鐘標久已通行已蒙諸君所共審不意此酒滑流遍爲奸商志圖射利以致魚目混珠不分奚惡而 諸君有收飲此等假冒酒者爲害甚大本公司不得不將此中鮮細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也故者所

近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標其標頭恍惚本公司之款式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正命鐘標不惜工本係以佰上貨料釀成以故曾飲此酒者咸知其登遠近馳名而棍徒假冒酒之氣味難同根叙大異沽其所故之價比之本公司所販本公司所運到正命鐘標其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究中不啻怨有欲購本公司正命鐘標者務必留神細察勿爲假冒所誤而者本公司正命鐘標有所另標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈 聞

新嘉坡五条呼安公司
專办祖家頂上美酒輸入此條
前膠庚永泉丘請君已顧飲酒明印標

嘉思鈕公司

大英一千九百零七年二月二十號

利南有限公司 謹啟

名酒宜沽告白

啟者通佈　諸君知之燕豐拿乃是角匿之萬蘭池酒雖
然此標沽値價出公平而照國家新章甚多他家著名之
標頭祇能作爲常酒入口本公司甚願告知　諸君無論
如何必須沽買燕豐拿之角匿萬蘭池酒爲佳特此佈聞

新嘉坡牙直里有限公司謹啟